ORDER OF REFERENCE

THURSDAY, December 18, 1969.

Ordered,—That the Standing Committee on Agriculture be empowered to consider and report its recommendations on or before February 17, 1970, on alternative programs designed to utilize the funds available for dairy support in the coming year in such a manner as to bring dairy production and consumption into better balance, thus increasing the net income of industrial milk producers through decreasing the cost to them of having quantities of dairy products unduly tallied.

ATTEST.

ALISTAIR FRASER,
The Clerk of the House of Commons.

Le greffier de la Chambre des communes,

ALISTAIR FRASER.

Le greffier du Comité,
A. B. Mackenzie,
Clerk of the Committee.

ORDRE DE RENVOI

Le JEUDI 18 décembre 1969

Il est ordonné,—Que le comité permanent de l'agriculture soit autorisé à considérer et à présenter ses recommandations ou avant le 17 février 1970, sur des programmes de rechange qui utiliseraient les fonds disponibles pour la soutien de l'industrie laitière pendant la prochaine année de façon à mieux équilibrer la production et la consommation, afin d'augmenter le revenu net des producteurs de lait industriel par le truchement d'une réduction des frais d'exportation des produits laitiers.

ATTESTÉ:

ALISTAIR FRASER,
The Clerk of the House of Commons.

Le greffier de la Chambre des communes,

ALISTAIR FRASER.

Le greffier du Comité,
A. B. Mackenzie,
Clerk of the Committee.